



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැකුරයක් අල්පූගැනීමට පුත්වස්වෙන්නා හේස් නොරඩුවෙන සොයුගැනීමට ප්‍රත්වස් වෙන්නා හේස් දැන්මිමක් කරන අයෙකුට පොලිසියේ ඉස්සපැස්වර් ජනරාල් තියක කුටියකට හානිදෙන්ව ගෙදෙනවා ඇත. යම් නොරඩුවෙන සොයුගැනීමට වෙත තුළු සම්බුද්ධීයක් ඔහු මිලිලියක්ට ගෙදෙනවා ඇත. සුංඛලිය සිරකාරීය අල්පූගැනීමක් ඔහු යැයි සිරගෙවාලුවෙන් ඉස්සපැස්වර් ජනරාල් තියක් ඔහුගේ ප්‍රත්වස්වෙන්නා හේස් ඉල්පිශ්චාකි.

ඡුර්ඩ්වාලීයයෝ පිශ්චත්තියේ අල්ලතු තිරුත්මිෂාමක් කණුපිශ්චත්තියේ පර්ත්‍රි අධිවික්ති එවරුක්කුම් පොලීල් තුන්ස්පෙක්ටර් ජොන්තලින්තු සිපාරීසින්පෙරිල් නංස්කොලැං කිටුක්කුම්. තිරුත්මිෂාමක් කණුපිශ්චත්තියේ පර්ත්‍රි පොලීල් මධ්‍යියාරාරායි පිශ්චත්තික්කුම් වෙළුම්ති මතියුවීත් තුන්ස්පෙක්ටර් ජොන්තලින්තු කෙටුප්පෙත්තුකොල්ලාම්.

## WANTED BY THE POLICE.

KORALE VIDANALAGE BABUWE ; charged with theft at Pitigala on August 30, 1897; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; height, 5 ft.; make, ordinary ; complexion, fair ; nose, prominent ; mouth, large ; teeth, well set ; eyes, ordinary ; hair, long, curly, tied in a knot ; wears full beard ; birthplace, Pitigala in Bentota-Wallawatti korale ; general residences, Pitigala, Ovitigala, and Panniya ; is unmarried ; keeps a mistress at Pitigala ; brothers, Korale Vidanalage Don Dias and Korale Vidanalage Methiya ; cousin, Ethipalage Pichoris ; is well known to all the Headmen of Hathaka and Pitigala. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 17,058 for his arrest.

Kalumini Amadoris ; charged with criminal trespass and voluntarily causing hurt at Mahawila on October 11, 1897; is a Sinhalese of the Demalagantara caste ; religion, Buddhist ; occupations, cultivator and cinnamon peeler ; height, 4 $\frac{1}{2}$  ft.; make, stout ; complexion, dark ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches ; has a scar on stomach ; birthplace, Mahawila ; general residences, Mahawila and Bodupitiya ; haunts the jungles of Uva District ; mother, Appuneli Isiamma ; brothers, Kalumini Vainisa and Pinasa ; friend, Tavusithuva of Bodupitiya ; is well known to the Peace Officer of Mahagoda and Vidane Arachchi of Pahalagambaya. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 17,240 for his arrest.

W. D. John ; charged with criminal breach of trust with respect to Rs. 13 at Kandy on December 1, 1897; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Christian ; occupation, clerk ; age, about 26 years ; height, about 5 ft.; make, stout ; complexion, brown ; nose, mouth, and eyes, ordinary ; teeth, well set ; hair, dark, cut short ; face, round ; wears moustaches ; birthplace, Kollupitiya, Colombo ; general residence, Gonigoda, Kandy ; haunts Kandy ; is married ; wife, named Mango Nonz, lives at Gonigoda in Harispattu ; is well known to all the clerks of the District and Police Courts and the residents of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 7,558 for his arrest.

Abdul Raman ; charged with theft at Bogambra ground, Kandy, on December 6, 1897; is a Bengali ; religion, Mohammedan ; occupation, cooly ; age, about 20 years ; height, about 4 ft. 2 in.; make, thin ; complexion, brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, cropped ; wears moustaches ; has small-pox marks on face ; birthplace, Galle ; general residence, Katukelle, Kandy ; haunts Buwalikade and Gampola ; is well known to Lewis and Police Constable No. 972 Panchi Banda, both of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 7,257 for his arrest.

Marthenis alias Marthelis ; charged with theft at Peradeniya road, Kandy, on December 15, 1897; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 19 years ; height, about 5 ft. 4 in.; make, thin ; complexion, brown ; nose, ordinary ; mouth, slightly wide ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, dark brown, closely cropped ; slightly deaf ; birthplace, Kalutara south ; general residence, Kandy ; haunts Panadure, Kalutara, and Urugasmanhandiya ; is unmarried ; is well known to Mr. W. R. Perera, clerk, Ceylon Government Railway, Kalutara south. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 7,290 for his arrest.

Erunawatte Ratnaappu ; charged with voluntarily causing hurt at Hapugahawattegedera, Kadadora, Pallepone korale, Kotmale, on January 14, 1898; is a Sinhalese of the Badella caste ; occupation, cultivator ; age, 19 years ; height, about 5 ft.; make, stout ; complexion, dark brown ; nose, mouth, and teeth, ordinary ; eyes, large, ordinary ; hair, long, tied in a knot ; has vaccine marks on right arm ; birthplace, Unantenne in Uda-hewaheta ; general residence, Kadadora in Pallepone korale, Kotmale ; haunts Kadadora Doluwa in Udapalate and Hewaheta ; is unmarried ; father and mother live at Kadadora ; relations, Siman Naide and Erunawatte Dingrihamy ; is well known to the Korala of Pallepone and Arachchi of Kadadora. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 24,226 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with resisting a public servant whilst in the execution of his duty at Dondra on December 23, 1897. The Police Magistrate of Matara has issued warrants No. 30,552 and 30,522 respectively for their arrest :—

(1) Samarakoon Jayawardene Vidanege Diys ; is a Sinhalese of the Dhoby caste ; religion, Buddhist ; is unemployed ; age, 25 years ; height, 5 ft. 3 in.; make, ordinary ; complexion, brown ; nose, pointed ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, brown somewhat, tied in a knot ; waist, thin ; shoulder, broad ; wears slight moustaches ; birthplace and general residence, Dondra, in Matara District ; haunts Pettah, Colombo ; is unmarried ; mother, Hunu Nonno ; friends, Siman and Nonis, all of Dondra ; is well known to the Police Officer and Constable Arachchi, both of Dondra.

(2) Weerekoon Pedige Nonis ; is a Sinhalese of the Dhoby caste ; religion, Buddhist ; age, 18 years ; height, 5 ft. 6 in.; make, stout ; complexion, dark ; nose, flat ; mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears slight beard and moustaches ; birthplace and general residence, Dondra ; haunts Pettah, Colombo ; is unmarried ; father, Weerekoon Pedige Don Naiday, lives at Dondra ; is well known to the Police Officer and Constable Arachchi, both of Dondra.

Nildandegedera Heratmudiyanselage Appuhami ; charged with house-breaking at Yapamme Keenahela on the road to Batticaloa on January 16, 1898 ; is a Sinhalese

of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 40 years ; height, 5 ft. 2 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black, oval ; hair, black, tied in a knot ; wears whiskers ; has vaccine marks on right arm ; birthplace, Dehikinda Welagama in Passara ; general residence, Passara ; haunts Muppana, Amunumulla, Pattipola, and Lunugala ; is married ; family lives at Dehikinde Welagama Nildande ; has three brothers at Palagollegama ; sister, Hudumanike ; brother, Nildandegedera Gan Ety ; friends, Koralegedera Banda, Siatu, and Kalu Banda ; is well known to the town Arachchi of Passara, Police Constable No. 1,597 Don Denis, Korala of Passara, and Arachchi of Udagama. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 18,718 for his arrest.

Thomas alias Amarasinghage Thomas Silva ; charged with theft at Welikada on January 21, 1898 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. 2 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, black, ordinary ; hair, black, tied in a small knot ; moustaches and beard, slight ; has a wound on forehead ; birthplace and general residence, Kotiyagoda, Colombo ; haunts Kalupanuwawa, Gotatuwawa, and Hewagama ; is unmarried ; father, Amarasinghege Pieries Appu ; uncles, Amarasinghege Peter Silva and Amarasinghege Sinno Appu, all of Kotiyagoda ; is well known to Nawagamuwa Enoch Perera and Talawalungodage Karthu, both of Welikada. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 51,359 for his arrest.

Siman Appu ; charged with criminal breach of trust with respect to three parcels, valued Rs. 45.87, at Fort, Colombo, on February 1, 1898 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 30 years ; height, 5 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, dark ; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, tied in a knot ; wears moustaches and beard cut short ; birthplace, Galle District ; general residence, Kollupitiya or Maradana ; haunts Fort Harbour and Wharf ; is unmarried ; is well known to Domingo Wickramasinghe of Cargills, Limited, Fort. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 51,554 for his arrest.

## STOLEN.

**O**N March 31, 1897, from a dwelling-house at Panukerepitiya: 1 pair gold earrings, 2 silver waist chains, 1 silver box, 2 silver head ornaments, 1 silver brooch set with white stones, 1 silver hairpin, 2 silver chunam boxes, 1 silver chunam box with a chain attached, 1 pair silver earrings, 1 pair silver bangles, 8 silver sura, 1 saruwala (jumper), 1 beaded necklace, 12 silver rings, 1 silver ring set with a topaz, 8 pieces of silver, 1 silk cloth, 12 white female jackets, 1 red camboy, 1 silk red camboy, 1 woollen shawl, 1 malay camboy, 20 white cloths, 3 red sarongs, 1 red handkerchief, and Rs. 53 in cash. Owner, Weerasakeragamaetige Aroosadahami.

On January 22, 1898, from Grand Bazaar at Jaffna : a white Coast bull, branded "n" on right side of belly. Owner, Kurunatar Kartikesu.

On January 29, 1898, from the owner's premises at Gregory road : a black bull branded கு. கு. கு. 8 and some other stripe marks, has a small spot on forehead, horns about four inches in length, bent backwards. Owner, Balahamy.

On January 31, 1898, from the outer verandah of a house at Malay street: a country made basin. Owner, D. J. Rubera Jayatungey.

On February 1, 1898, from a desk in the office room at Commercial Company, Slave Island, Colombo : a lady's gold watch, 1 metal watch, 1 meeschaum pipe, 1 suit of white clothing, 1 towel, and a banian. Owner, R. A. Fernando.

On February 1, 1898, from the Resthouse at Matale : a plain cased gold watch, marked inside "Goldsmith's Company, Regent street," also the crest of a lion and fox with the words "Oportet Vivere Semper Vigilans" on case, 1 thin gold chain, 1 scarfpin set with a sapphire and diamond, 1 scarfpin set with a cat's-eye, 1 scarfpin set with a pearl and diamond. Owner, Captain Wilson Todd.

On February 1, 1898, from a blacksmith's shed at Grandpass road : an anvil. Owners, Messrs. Boustead Brothers & Co., Fort.

On February 3, 1896, from the Secretary's room at Galle Face Hotel : an Indian Calcutta currency note of Rs. 100, bearing No. १०८०,९०५ or १०८०,९०६. Owner, the Secretary, Galle Face Hotel.

## **LOST.**

ON December 27, 1897, from the owner's premises at Tangalla : 2 cows, one white and the other black, aged 4 years each. Owner, Abeysin Madduma Patabendige Andris Hamy.

**MISSING.**

**S**INCE December 27, 1897, from Talapitiya : Pandigamage Upasaka Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, about 10 or 12 years ; height, 4 ft. ; make, ordinary ; complexion, fair ; nose, mouth, teeth, and eyes, ordinary ; hair, black, cut short ; has a scar on knee ; birthplace, Pitiduwa ; general residence and haunts Talapitiya ; father, Pandigamage Louis Hamy ; mother, Henatigala Leanage Katherina Hamy ; is well known to Ismail Leve Marikar Mohamadu.

## **NOTICE.**

**M**ALAWENNEGURUGE ADRIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,431 of June 15, 1897, has been arrested.

Welikonde Appowe alias Salpahewage Appowe and Arumabadaturuge alias Armahammedige Samel, first and third accused advertised for in "Hue and Cry" No. 1,484 of December 3, 1897, are no longer wanted.

පොලිසියට ඕනෑකරණ ඇ.

ஈ ம், கோரலுகிட்டுக்கலானே விடுவே ; மோ.ஞி வத்தி 1897  
க்ஷமீ அதைச்சூ மக 30 வெனி தீக பிரிக்கல்லீடு  
கோரக்கும் கலாட கியா, தேட்டுரேப்பகுத கரஞ்சுல்லு  
கிப்பிக். சுதிய, சீ-கல் ; குலய, கோசிக்கும் ; அகல், ஓமி,  
கம் ; ரசுவ, கோசிக்குர்மாந்தா ; ரை, அதி விகி ; அர்  
ரய, சு-மாந்தா ; பா-வ, லக்ஷ்மிக்கி ; கக்க, நெரவு-லா  
அ-கி ; கப, கலூ-குபி ; தாஷ், கோட்டுக்கார அ-கி ; அ-சீ,  
சு-மா-குபி ; ஒஸ்கேச், வெங்குபி, தீக்கி, கொஞ்சிவிட  
வீ-க்கு-லா அ-கி ; ரிட்டி, ஸ்டீல்ர-கேஷ் அ-கி ; ட-ப்பா அ-கி,  
நி, கிலிட்டி. கோரலே பிரிக்கல கங் காக்கிய ; வொ-கேய்  
கேக்கின் பா-க்கி சு-பா-க்க, பிவிக்கல கிப்பிக்கல சு-க  
கிக கங் கா கா-வு-லக ; அ-வு-குக்கா ; பிரிக்கல கங் கா கா-கி  
மோ.ஞி வத்து கூ-கீ-கேய் அ-கி ; சு-கூ-ஏ-ரகேய், கோ  
கல் விட்டுக்கலானே தெட்டு விடக் கங் கா உ-மக்கே மத்தியா ;  
மத்தியா, அ-வு-வு-லா-கேக்கி பி. மே-ரிச் ; கூ-கூ-கக கங் கிப்பிக்க  
கல கங் கா கா-வு-லக-கா-கீ-கே-வ மோ.ஞி வத்து கோட்டுக்கார தூ-பு-மி அ-கி ;  
வெ-க்கிப்பிக்கே போ-க்கி சு-வு-க்கா-கு-த கிப்பிக் அ-கி கிக 17,053  
உருண் வரச்சுவ மோ.ஞி அ-க்கு-லோபிக்கிய கிப்பிக்கரங்கி.

କାଳ, କାଲ୍‌ପ୍ରତ୍ୟେ ଅମ୍ବୁଦ୍ଧର୍ମ ; ମୋହୁ ପତି 1897 କୁନ୍ତି  
ତିକ୍କେହୋବିର ମସି 11 ଲେଖି ଦିନ ମକାନିଲ୍ ଯନ୍ତ୍ର ଗାତ୍ରେଦି  
ଅପ୍ରଭୁଲେଙ୍କ ଉଚ୍ଚମକତ ଆୟୁର୍‌ଲିଂଗ ଅବ୍ସେପ୍ତିରେତ୍ତି କାଳ୍‌ପ୍ରତ୍ୟେ  
କିମ୍ବା ଦ୍ୱୀପାଶେପନାନ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାଳେର କିମ୍ବା ରୁହିନ୍ଦି, କିମ୍ବା  
ଅଲ୍ ; କୁଲ୍‌ଯ, ଦେଲିଲ୍‌ଯଜ୍‌ବ୍ରାହ୍ମ ; ଅମର, ବ୍ରାହ୍ମମତ ; ରଜତାଳ,  
ଗୈପିକର୍ଯ୍ୟମିଶ୍ଵରଙ୍କ ସହ କୁର୍‌ମ୍ବ ବଲନ୍ତନ୍ତି ; ରୂପ, ଅବି  
୫୩ମି ; ଅର୍ଦ୍ଦର୍ଦ୍ଦେଶ ପାତି, କାର୍ତ୍ତିକି ; ନାନ୍ଦି ସହ କାର୍ତ୍ତିକ, ନାମା  
ନାନ୍ଦି ; ଦୃଷ୍ଟି, କୌଣ୍ଡକାର ଆୟୁତ ; ଆୟୁତ, କାର୍ତ୍ତିକ, ନାମା  
ନାନ୍ଦି ; ଦୃଷ୍ଟିକେନ୍ଦ୍ର, କାର୍ତ୍ତିକ, କୌଣ୍ଡକାର ଆୟୁତ ; ଆୟୁତ  
ଦୃଷ୍ଟିରିଲ୍ ଆୟୁତ ; ବିଶି କୌଣ୍ଡକାର ଆୟୁତ ; ପରପର ଏତ,  
ମକାନିଲ୍ ଯନ୍ତ୍ର ଗାତ୍ରେତ୍ତି ; ବୋହେୟେଷେଷିନୀ ପରିଦିନି ସ୍ତ୍ରୀ  
କାଳ, ମକାନିଲ୍ ଯନ୍ତ୍ର କିମ୍ବା ବିଦ୍ୟପିରିଯ ; ହୋଇଯନ୍ତିରିତ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞାନ  
କୁର୍ବାନ, ବିଦ୍ୟପାତ୍ରଜ୍ଞ କ୍ଷେତ୍ରାଲେରିଲ୍‌ଲୟ ; ମୁଖେୟ କାଳ, ଆଶେ  
ପ୍ରଭିନ୍ନିଃ ଦୃଷ୍ଟିଅନ୍ତିମ ; ସହେୟେଶ୍ଵରର୍ଦ୍ଦେଶ, କାଲ୍‌ପ୍ରତ୍ୟେ ପିତାମହ  
ନୀକୁ ଯନ୍ତ୍ରାକାର ; ମିଥ୍ୟାକୁ, ବିଦ୍ୟପିରିଯେ କାମିକିଶ୍ଵର୍ବାନ ; ମିଥ୍ୟା  
ହୋଇ ପିତାମହରିପରି ଯନ୍ତ୍ର ପକାନ୍ତରିତିପରେ କିମ୍ବା କାମିକିଶ୍ଵର୍ବାନ  
ଏବଂ ମୋହୁ ହୋଇକାର ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ ଆୟୁତ, ବିଲିପିରିଯେ ପୋ  
ପ୍ରିଯକମ୍ଭିତାରକୁତ କିମ୍ବା ନ ଅବିକୁ 17,240 ଦରଣ ପରିନ୍ଦ  
ଦୂର୍ଭାଗ୍ୟ ଆୟୁତିରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପିତାମହର ଆୟୁତ.

கமி, ஏதிவிழர்யானா ; மோநூ உத் 1897 க்லூ டெகைடு  
விர மக 6 வேநி தீக மகங்களும் வேர்க்கினிர யக ஒவி  
மேடி சொரக்கும் கல்லூரி கியா ஷெபார்ட்பான்க கிரஞ்ச  
போ சிரிக். ரங்கா, விசாலி ; அகம, மகங்கள் ;  
ரங்கா, கிலிவிசு ; வகை, அவூர்ஜி 20கி ; ரை, அகி 4கி,  
அகல் 2கி ; கரீரக, கெவிவிக் ; பா, வ, கல்லுற்கி ;  
கைக, கவ, ஸ, ம, காஙி ; தங், கோட்டுகார ஆகு ; அசீ,  
திதிப்ப, கரிக் ; ஒக்கைச், காலி, கை, வகர கபா, ஆகு ;  
பூர்வியுல் ஆகு ; இநே புத்தர் கூலை ஆகு ; புர  
கு, கால்ளே ; கோயீக்கைக்கீ பாடின்கி ஸ்பி, குவி  
கூலை, மகங்களு ; கோயைக்கீ வக வகைக கூகி,  
இவ்விக்கீ கக கமிபல் ; மகங்களு அதிக்கு கக அக  
972 ரங்க யோடிக் கைக்காப்பல்வதி மோநூ உத கோட்டு  
கார சூஷி ஆகு. மகங்களு யோடிக் குவிகார்க்கு க  
திக்கீ அக 7,257 ரங்க உர-ங்கு மோநூ ஆகீலீமுத  
பிப்பங்கர ஆகு.

මෙහි පතක සඳහන්කර තීවේලා දෙදෙනා මිසින් වැඩි 1897 කුට් දෙසුම්මිල මය 23 වෙති දින දෙනැග්ද එක්ස්දී ප්‍රසිඩ් වැඩකාරයෙක් බිජුනේ රුපකාරිය ඉහළ කරණ අතර විරෝධකාලාය සියා ගැඹුපාරේපනය කරනු ලැබූ සිටියේ. මානර පොලිස්කම්බිකාරකුන් මිසින් අඩින 30,552 පක 30,522 දරණ වරණ්ඩු මෙටුන් ඇල්ලීම පිතිය හිටකර ඇත.

(1) ତମ, ଅମ୍ବରକେଁନ୍ ପାହିଲାଦିନକିମ୍ବା ଦିନକେଁ ଦିନିଃ;  
 ଯଶୀଯ, କିମ୍ବାକିଳ; କୁଳୟ, କେବେବେକୁ; ଥାମି, ବ୍ରିବିକାମ;  
 ରଜ୍ଞୀମିତ୍ତ ଏହି; ପିତା, ଅପିର୍ବୁ ଚାହିଁ; ଦୂଷ, ଅବି ଚାହିଁ;  
 ଅଗ୍ନିଲେ ଚାହିଁ; ଅର୍ଦ୍ଧର୍ଯ୍ୟ, କୁମାରବାହି, ପ୍ରିଯିର୍ ପାଠିଦି; ବ୍ୟାଖ୍ୟ,  
 ଲୋପ ଅହି; କର, କୁମାରବାହି; ଦୟା, କରିପିଦିକାପ ଅହି;  
 ଅର୍ଦ୍ଧ, କରିଦି, ଦିଗପିଦି; ଉଦ୍‌ବେଳେ, ପ୍ରିଯିର୍ ପାଠିଦି, ରିକଣ୍ସ  
 କେବେବେଳିଲ ବିଦ୍ଵାନ୍ବା; ବୁଦ୍ଧିକ, ଲୀନିଦି; ଲର୍ଦୁଦୀ, ପାର୍ଶ୍ଵ  
 ଦିନ; ପ୍ରିଯିଲିଙ୍ଗ, ଶିକନ୍ ଅହି; ପ୍ରପନ୍ନ ଶତ କଣ ବୋହେ  
 ଜେନିନ୍ ପଦିଶିତ କୁମାର, ମାତ୍ରର ଦିନିରିକୁଳାବେ ଦେବନ୍ତର  
 ଲିଙ୍ଗେନ; ବ୍ୟୁଦେନିତିତ ଗୁରୁବେଳେକ କୁମାର, କେବୁଲାତି ପିତି  
 କେବୁଲାତି; ଅପିଲାକିଳ୍ପା; ଲିରି, ପ୍ରାଣ ବ୍ୟୁଦେନ୍ଦ୍ରେ;  
 ଯାତାଲେହୀ, ଶିଲନ୍ କଣ କେବେନିଜ୍ଞର; କୁମାରଦେବ, ମ ଦେବନ୍ତର  
 ଲିଙ୍ଗ ପଦିନ୍ତିରିଲ କିରିବା; ଦେବନ୍ତ ଲିଙ୍ଗ କେବୁଲିଙ୍ଗ ବିଶି  
 ଶରବ କଣ, କେବୁଲିଙ୍ଗାପାର୍ଶ୍ଵ ଅଧିତିତିତ୍ତୁ ମୋରୁପ କେବୁଲ  
 ଫୁକାର ଦୁର୍ବୁଲି ଅକୁ.

(2) සම, විරකෝණපෙනී කොනිජ්; රාඩිය, සිනු  
හල; කළය, හේතුනය; අගම, බුද්ධිමත; වෘත්ත, අව්‍ය  
රූප; 18යේ; උස, අඩි 5යේ, ඇගල් යේ; ගැරිරය, තරඟය;  
පාරි, කළයි; නාභේ, පැතැලියි; කටට, සාමාන්‍යයි; දස්,  
කුරිවිදිය යුතුය; ඇස්, කළයි, දිගුරයි; ඉසකේස්, කළයි,  
කේස්ත්බේවි බිඳලා ඇස්; රිවු සහා, උතුරුරිවිල,  
විකාස ඇස්; උපයේ සම සහා බොකේස්සෙනිය පදනම්ව  
සාමාන්‍ය, දෙනෑද එකේය; නොදෙනුවිට ගැවෙසෙහා  
හැන්, කොළඹ, පිටවකාවුව; අව්‍යාහාරයා; පියා, විර  
කොශ්‍යෙලදිගේ දෙන් හඳුදේ, පදනම්ව දෙනෑද එකේය;  
දෙනෑද එක් පොලිස් තිබුසරට සහා කොස්ඩාපල්  
අරචිල්වන් මොහුව සොඳුම් ඇස්.

හම, එරුභවත්තේ රස්ථාපිත්ප; මොනු වම් 1898 ක්වූ ජනවාරි මස 14 වෙනි දින නො; සම්මලේ කොද දෙදෙරපලා; නො; නො; රෝලේ කුපුහාගැනීදර යන ගම්මෙනි අඩ්ඩන්නේට්ට් කළුය කියා අද්ඡාරෝපණය කරනු ලබා සිටියා. ජයයි, සිංහල; කුලය, හම්බන්ධය; රස්සාව, තොකිරුම්නේහි; ව්‍යක්‍ය, අවුරුදු 19පි; උස, අඩි 5 පි; ගරුරය, කරයි; පාටි, තල්ලිලුතියි; තෙක්, කට සහ දෑස්, සාම්ඛ්‍යයි; ඇස්, ලොකුයි, සාම්ඛ්‍යයි; ඉංග්‍රීස්, දිනයි, නොත්තේට් බැඳුදා, ඇුත්; දැඩුනු අන් අන් එදු පිළු කාලෝල් ඇුත්; උපන මෙ, උව්සුන් කුට්ටුවත්තේහින යන ගම්මෙහි; බොනෝසේයිස් පැඩ්ස්ත්‍රියාන්යි, කොශම්ලාලේ ප්‍රලාභකොරෝලේ කොද දෙදෙර යන ගම්මෙහි; තොයෙන්විට ගැටුවයෙහි කිහි, උච්චා පලා; නො දෙළඹට යන ගම්මෙහි සහ හෝට්ටා කැට්ටිවේහි; අව්‍යාච්‍යාතා; කොදර යන ගම්මෙහි දෙම්වුහියෝ පැදිඟිට්ට් ඇුත්; සාදුයේ, සිම්ඩ්හයිංදේ සහ එරුභවත්තේ හින්දිග්‍රාම, රැලිපොයෙන් නොරුවලු යන ගම්මෙහි අඩ්ඩන්නේට්ට් පිළිබා ඇති අඩ්ඩන් ආක්‍රිති 24,226 දරණ වරණ කුව මොනු ඇල්ලුම් උතිස සිට්පත්කර ඇුත්.

ପ୍ରତିକାଳର ଦେଶର ଜୀବନରେ ଏହାର ଅଧିକାର ଦେଖିଲୁଛି କାହାରେବେଳେ  
ମୋରୁପିଲୁଛି କୌଣସିର ଦୁଃଖରେ ଆହଁ. କୌଣସି କୌଣସିରରୁକୁ  
କାହାରୁଙ୍କି ଚିକିତ୍ସା ଆବଶ୍ୟକ ହେବାକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ  
ଆଶ୍ରମରେ ପିଲାଙ୍ଗ ପିଲାଙ୍ଗର ଦେଶରେ ଆହଁ.

ବାଟ, କିମିଟିଲାଗୁଡ଼ିପ୍ରେ; ମୋହୁ ତାରେ 1898 ମୁଁ ପେବିଲ  
ପାର ଥିଲ 1 ଲେନ୍ଦି ଦିନ କେବଳି କେବାଲେଣ୍ଡି ରୈପିଙ୍ଗ  
45-87 ଲିଟିରାକିମି ଆଫି ପାରସ୍ଲେ କିମିର ଲାଭକାଳୀକାରୀ କିମି  
ଅନ୍ଧାଶ; ରେରେରଣ୍ଯ୍ୟ କରାରୁଣ୍ୟାପି କିମିରି. ଅନ୍ଧାଶ, କିମିଲା;  
ଆମର, ବୁବାକାମ; ରଜଞ୍ଚାର, କୁଲିଲିବାର; ଉଦୟ, ଅପିରାପ୍ର  
ମୋହୁ; ଲୋ, ଅଫି ରିପି, ଅଟାର୍ ରିପି; ଅରେର, କାମିଲ୍ଡରକାମି;  
ପାର, କାରିପି; ବୁକାମ, କାର, ଦାର, ସାର ଆଇଁ, ପାରାଖାମି;  
ରୂପକେକ୍ଷ, ଚେନ୍ଦାବୀପିଲ ବେଳାରୁ ଆମା; ରୈପିଲ୍ଲାର ସାମା  
ରୈଲ୍‌ର, କେବାକିମାର ଆମା; ଦ୍ରବ୍ୟ ଅମ, କାରାକାର୍ଦନ୍ତକାମି  
କାମି; ବୋକେୟେଷାମିନ ଦିନ୍‌ରିପ ସମ୍ପାଦନ, କେବାର୍ଲିପିରିଯା  
ଦେବୀମାନାହୀ ମରଦାନେବୀନ; ଦେବୀମାନିପିଲ କ୍ରୁବେଶମାନାହୀପ,  
କାମାକୁଳାର ମରଦ ସାମ ପ୍ରାର୍ଦ୍ଦେଶୀରେ; ଅଭିବାକାମ କାରକାଳ  
କେବାର୍ଲିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପ୍ରିନ୍ଟିଙ୍ଗ ରିକ୍ରୁମିଣିଃପି ତାମ୍ବୁପା କେବାକୁଳାର  
କିନ୍ତୁମୁଢି ଆମୀ. କେବାଲ୍ଲି ପୋରିପାବ୍ଲିକାରୁକାରୁକାମ ଲିପିକିନ  
ଅଂକ ରୀତି 1,554 ଦରଣ ମରନ୍ତେବୀର ମୋହୁ ଆର୍ଟିମ ପିନିମ  
ପିଲପନ୍ତକର ଆମୀ.

କେବଳକାମି କୁରଣ୍ଗେବ ଲେଖିବା.

ව්‍යුත් 1897 කුටු මාර්තු වක්‍රී ටි 31 වෙනි දින පළුත් රිටිපිටියේ  
දැඩ්වී ගෙදරක හිති: රස්බෝහේ සාදාකලදු  
අරුධ්‍යලේ ජෙකුම් 1ද, ඉවට අදික රිදි දකුවැටි 2ද,  
රිදි වෙමි 1ද, එව්වට දක රිදි අභිරණ 2ද, ප්‍රාගල්  
අල්ලපු රිදියෙන් සාදාකලදු සාරිති 1ද, රිදි කොළඹ  
රුව 1ද, රිදි ප්‍රාග්‍යුත්වලුව් 1ද, දච්චුලුක ආව්‍යාප  
රිදි තුළුත්වලුව් 1ද, රිදි අරුධ්‍යලේ ජෙකුම් 1ද, රිදි  
ලේඛන ජෙකුම් 1ද, රිදි සුර 8ද, ජම්පර යන වෙත අදාළ  
සිරුවල 1ද, එලාපුවල 1ද, රිදි මුද 12ද, මැයිස්  
ගලුව අල්ලපු රිදි මුද 1ද, රිදිකාලී 8ද, බ්‍රිලුත්  
අදික ගැට්ටි 12ද, රුකුම්බි 1ද, රුව පෙකම්බි 1ද,  
දුරුවහාර 1ද, රුකුම්බි 1ද, ප්‍රාග්‍යුත්වලුව් 20ද, රුව සායුන්  
3ද, රත්තුලුතුපු, විද්‍යුලුව රාජිපිල් 5ද, අභිජාරා,  
වර්ජේකරලු ඉත්තෙකි අරුධ්‍යාදාම්.

වශි 1898 ක්වී ජනවරි මස 22 වෙති දින රුපලේ  
මෙහි කැබේ ඉද; මේ මා. කිවරණ වැඩිදුකුඩායි  
යේ ඇති, මොල්ලියදුව මේ ~ නිවරණ ඇති, තවතේ  
මේ X සහ කෑපවලට මේ 0 නිවරණ ලද රටසු ගර  
කෙකි. අයිසිකාරකා, කුරුකාකර කාර්යාලා දීම්.

වත් 1898 කුටු ජනවාරි මස 29 වෙනි දින ගෝරුරි  
විජිතයේ අධිකීක්ෂණයාගේ ඉඩම්පි ඉදා: “රු. යා. ආ. මා.”  
ඉට 8ද, සිවරණකරණලද ප්‍රසාද විනුවුවක තැබූ  
ඉට ඇති ඇගල් 4ක් ආදිගර, උග්‍රසට අ. නු. මිට්ට  
කරගෙකු. අධිකීක්ෂණයා, ප්‍රසාද.

වති 1898 කටු ජනවරි ම ත 31 වෙති දින ජ්‍යෙෂ්ඨයේ  
ගෙදරක තීවි: මේ රට සාදකලද තිසුන් 1ද. අධික  
කාරුණ. ඩී. ඩේ. රු. මිරි, ජයතිතුග.

විජ්‍ය 1898 ක්‍රි පෙරේරාවී වික 1 වෙති දින මාසලේ  
ඩායුයමේ තේවී: අදහැනුයේ මේ සැලකුන කරපු  
රිතය සිවිල් යහ විනියෝගීම් සමඟමේ  
සාධකයුද වාස රෝගය ඔරුලෝක 1 ද සහ ගියයෙකුද,  
සිංහයෙකුද සහ මේ ඉංග්‍රීසි වාසම සඳහායකර ඇත,  
Oportet Vivere Semper Vigilans පිහා උච්ච රුහු; රෝ  
ගය ද දුන්වලු 1 ද, සකාරා එහි 1 ද, දියම්පියෙකුය  
සහ රුහුවයෙක් බැංකු ඇත, විශේරිතය ඉන්දුප්  
සකාරා එහි 1 ද සහ දීමටත් නියමන, මූල්‍යවායන ඉතු  
දු ප්‍රසාද එහි 1 ද. අසිඩ්කාරා, විශේෂය මේ ඩි  
ජ්‍යෙනියාන්.

වඩි 1898 කුතු පෙනිරටවර්ධ වස 1 වෙනි දික නොවලාගු කම්මලක තීත්: ස්ථිරියක්ද. අසිතිකාරයා, නොවූවේ බුද්ධිවත් සැහැරිර හැක ප්‍රතිඵලි.

වම් 1896 කුට් පෙනිරට විභ වැනි දි ගොල් ඩීරේස් ගොවල්ලේ එකේ සෞකරණයාරියෙන් හාවතර නිවි: මෙම හොමර අයි ජ්‍යෙ මුද්‍රා 8090506 ජ්‍යෙ මුද්‍රා 80906 ඉන් සියාමේ සහ කළුවකාවේ වලුණු අවබන රුපියුල් 100 හොට්ටූ 1d. අධිකාරය, ගොල්රේස් ගොවල් සෞකරණයාරිස්.

ନୀତିବେଳେର କ୍ଷେତ୍ର.

ඩී මි 1897 කු වූ දෙසුම්බර වක 27 වෙති දින හාගුලු  
ලේ අධිකිකාරකා සේ ඉවිමේ ඉදි: කේ එලු  
දෙශක් පහ පුදු එලුදෙනෙක්ද, වයස ඇවුරු ය 4 ඩී.  
අධිකිකාරකා, අමේනිජ මදුදු පාකාබන්ධියෙහි අනු  
දිස්සාම්.

විජ්‍ය 1897 කුට්ට දෙසැම්බර් මය 27 වෙති දින එහි සාක්ෂි හේ සාම් පෘතියෙහි යෙහි ගැමීමේ පෘතියෙහි උපාධියක් ඇත්තේ යි. රෝගීය, සිංහල; කුලය, වැඩිහිටි; ආම්, මුඩාගම; රසක්ව, වැචිකාර්ය; වියස, අදුරිද 10ක් බෙහෙළුව 12ක් පළාත් ඇශ්‍ය; උස, අඩ් සිංහ; ගේ රිය, සාමාජිකයි; පාව, උපාධියේ; සහය, කුම්, ද්‍රෝ ඇශ්‍ය ඇශ්‍ය, සාමාජිකයි; ඉහැකිය, කුම්පි, කොට්ටි සහය ඇශ්‍ය; දායකියේ කුලුලුණ් ඇශ්‍ය; උරාන් ගම, පිරිදුව් බෙහෙළුයෙහින් පැදිංචි ස්ථානය සහ කොටසක්වීම් තුවයෙහි නූත්, බුලුපිරිය; පියාලේ ගම, උපාධියෙහි ගේ එරිස්සාම්; මුහුණේ ගම, ශිංහිංකුලුවීයකෙහි කන්ට්‍රිජාකාම්; ස්ම්ඟිංලුවීම් වරිස්සාර් මකම්මලුව වේ, පුරු කොඳුකාර දුෂුම් ඇශ්‍ය.

ଦୁଃଖକିଳି.

වෙත 1897 කුටු ජ්‍යි වස 15 වෙති දින අංක 1,431 දරණ තොරුණේ අල්බුරු අභ්‍යන්තර ප්‍රසිඩ්ධිකර වන සෙයුන මාලුවයනුදු සිගෙයී අදිරිස කිරුවා ගෙවී යෙදූයාය.

போலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும்  
அட்களின் விவரம்.

கோரூல விதான்லாகே பாபுவி, கஷகள் ம் னஸ் ஆவ  
ணிமா கூங் ட, பிற்கீல எனதுமிடத்திற் களவுடுத்  
தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன்,  
வேளாளன், புத்தசமயி, கமத்தொழில், உயரம்-அடி டி,  
சாதாரணமான தேகம், நேர்த்தியான நிறம், தோற்ற  
மான மூக்கு, பெரிய வாய், நேர்த்தியான பற்கள், சா  
தாரணமான கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட நீ  
ண்ட டெகியல் மயிர், நிறந்த தாடியுண்டு, பிறந்துஇட  
ம்-பெங்தொடா வல்லலாவுடி கோரளயில் பிற்கீல என்  
ஞுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்- பிற்கீலமுயும்  
ஏற்விற்கிளவும் பண்ணியாவும், சடங்குமுடியாதவன், பி  
ற்கீலகலயில் ஒரு வைப்பாட்டி வைத்திருக்கிறான், கோ  
நர்கள்-கோரூல விதான்லாகே டெராண்டயசங் கோரு  
லவிதான்லாகே மெத்தியாவும், மச்சாங்-எத்திப்பலாகே  
பிரிச்சோறில், கத்தக்காவினும் பிற்கீலமலிருக்கும் எல்  
லாத் தலைமைக்காரருக்கும் இவளை நன்றாக்கிறதெரியும்.  
இவளைப்பிடிக்க வலப்பிட்டியலிருக்கும் பொலின் ஸித்  
வான் விட்டிமுருக்கிற விளங்கிலக்கம் கண்டுகிட.

கலுமின் அம்போனிஸ், காகன் ம் ரூப் அந்பசிமெ  
கக் க் கீ, மகவில் என்னுமிடத்திற் பலவர்தமாய்க் காய்  
ப்படுத்தினுள்ள மூம் எல்லைக்டங்காணன்றுங் குற்றஞ்  
சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், டெமலகங்தர (காதி),  
புத்த சமயி, கமத்தொழிலிலும் கறவாய்ப்பட்டை பாகமப்  
நிலவேரோம், உயர்ம்-அடி சலி, கொழுத்த தேகம்,  
கருமையிற், மூக்கும் வழகுஞ் சுதாரணன்வை, நே  
த்தியான் பரகன், கதுத்தசாதாரணமான கண்கள்,  
கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கூறப்பட மயிர், மிசையு  
ங்கு வழக்கில் கூட கூறப்பட்டு பிரந்தலி, ப்ரமாணிய

பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-மகவிலையும் பொடிப்ரியாவும், ஊசாடுமிடங்கள்-ஆவாக் குறிச்சியின் காடுகளுக்குள், தாய்-அப்பு நெஞ்சிலீசிஅம்மா, சுகோதரர்கள்-கலுமினி வெவிசாவும் பின்சாவும், சினேசிதன்-ஒவசித்துவ, பொடிப்பிற்றியாவி லிருக்கிறான், மககொடயிலிருக்கும் சமாதான ஆபீசருக்கும் பகலகம்கயலி லிருக்கும் விதானை ஆராச்சிக்கும் இவைன் நன்றாய்த் தெரியும். இவைப்பிடிக்க வெப்பிடியாவிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் கண்டை.

டவிலியு. டி. ஜோன், காகூல் ம் ரூபு மார்க்கிளிமாங் கங் வெ, கண்டியில் கால ரூபாயைப்பற்றி நம்பிக்கைத் துரோகஞ்செய்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கரையான், சிறீஸ்ததவன், தொளில்கிளார்க், வயசு-உசு, உயரம்-ஏற்குறைய அடி டி, கொழுத் தேகம், கபில நிறம், மூக்கு வாய் கண்கள்-சாதாரண மானவை, நேர்த்தியான் பற்கள், கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், வட்டமான மூக்கு, மீசையுண்டு, பிறந்தஇடம்-கொழுப்பு கொள்ளுப்பிட்டி, பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-கண்ட கொள்கொடா, ஊசாடுமிடங்கள்-கண்ம, சடங்கு முடித்தவன், மனைவியின் பெயர்-மாங் கோ நோனு, கறிஸ்பற்றுயில் கொள்கொடா என்னுமிடத் தில் சிவிக்கிறான், டிஸ்திக்கோட்டிலும் பொலிஸ்கோட்டிலுமிருக்குங்களார்க்குக்கனுக்கும், கண்டியிலிருக்கும் ஆட்களுக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும். இவைனைப்பிடிக்க கண்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் எடுத்து.

அப்பதுள்ளும், காகூல் ம் ரூபு மார்க்கிளிமாங் கங் வெ, கண்டி போகம் கிறவன் என்னுமிடத்திற் களவுவடித் தானைனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், வங்காளி, சோனக மார்க்கத்தான், தொழில்-கலி, வயசு-ஏற்குறைய உ, உயரம்-ஏற்குறைய அடி ச அங்குலம் உ, மெலிந் தேகம், கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்-சாதாரணமானவை, நேர்த்தியான் பற்கள், மூட்டைவடிவமான கறுப்புக் கண்கள், கத்திரிக்கப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசையுண்டு, மூக்கத்தில் அம்மைத்துழும்புகளுணு, பிறந்தஇடங்கள், பொதுவாய்த் தங்குமிட-கண்டி கற்றுக்கைலை, ஊசாடுமிடங்கள்-புவாகிடயும் கம்பளியும், கண்டியிலிருக்கும் ஊவிசுக்கும், பொலிஸ் கொல்த்தாப்பல் நொம்பல் கூடை ம் புனுசிப்பந்டாவுக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும். இவைனைப்பிடிக்கக் கண்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் எல்லான்.

மர்த்தினில் அல்லது மர்த்திலிஸ், காகூல் ம் ரூபு மார்க்கிளிமாங் கந்டி ந வெ, கண்டி பெரடேன்யா ரேபூடிடிற் களவுவெடுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், புதுசைமயி, வயசு-ஏற்குறைய ககு, உயரம்-ஏற்குறைய அடி டி அங்குலம் கா, மெலிந்த தேகம், கபில நிறம், சாதாரணமான மூக்கு, கொஞ்சம் அகண்ட வாய், நேர்த்தியான் பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கபிலநிறமான கறுப்பு, கொஞ்சம் செவிடி, பிறந்தஇடங்கள்-கண்டி, கற்றுக்கைலை, ஊசாடுமிடங்கள்-புவாகிடயும் கம்பளியும், கண்டியிலிருக்கும் ஊவிசுக்கும், பொலிஸ் கொல்த்தாப்பல் நொம்பல் கூடை ம் புனுசிப்பந்டாவுக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும். இவைனைப்பிடிக்கக் கண்டியிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உசூலக.

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற இருவர் காகூல் ம் ரூபு மார்க்கிளிமாங் கங் வெ, தொன்று என்னுமிடத்தில் ஒரு பகிரக ஊளியக்காரனை அவன் தன் வேலையைச் செய்யும்பொழுது தடுத்தார்களைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட வர்கள். இவர்களைப்பிடிக்க மாத்தறையிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கங்கள் கூடுதிடும் கூடுதிடு :—

(க) சமரகோன் ஜயவர்தன விதானகே டிஸ், சிங்களவன், வண்ணுன், புதுசைமயி, வேலையற்றவன், வயசு-உடி, உயரம்-அடி டி அங்குலம் கா, சாதாரணமான தே

கம், கபிலங்கும், கூரான மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், மூட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட (ஒரு வகையான) கபிலங்கும் மயிர், மெல்லிய அரை, அகண்டபுயம், அற்ப மீசையுண்டு, பிறந்த இடமும் பொதுவிருப்பிடமும்-பாத்தறைக் குறிச்சியில் டொன்று என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடங்கள்-பெற்று கொழும்பு, சடங்குமுடியாதவன், தாய்-துனு கோநோ, சினேகிதர்கள்-செம்மானும் கோனிசம், எல்லாரும் டொன்றுவைக்கேர்ந்தவர்கள், டொன் மூலிலிருக்கும் பொலிஸ் ஆபீசருக்கும் கொல்த்தாப்பல் ஆராச்சிக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும்.

(ட) வீரகோன்பெடிகே கோனில், சிங்களவன், வண்ணுன், புதுசைமயி, வயசு-ககு, உயரம்-அடி டி அங்குலம் கா, கொழுத்த தேகம், கருமை நிறம், தட்டை மூக்கு, சாதாரணமான வாய், நேர்த்தியான் பற்கள், மூட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், அற்பதாடியும் மீசையுண்டு, பிறந்தஇடமும் பொதுவிருப்பிடமும்-பொன்று, ஊசாடுமிடங்கள்-பெற்று கொழும்பு, சடங்கு முடியாதவன், தகப்பன்- வீரகோன்பெடிகே டொன்னெட்டா, டொன்றுவில் சிவிக்கிறான், டொன்றுவிலிருக்கும் பொலிஸ் ஆபீசருக்கும் கொல்த்தாப்பல் ஆராச்சிக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும்.

எருனவற்ற நற்றனுப்பு, காகூல் ம் ரூபு கையெல் கங் வெ, சோநமலி பலப்போன்கோறல கட்டோரு கப்பு காவல்தற்கெடா என்னுமிடத்திற் பலவந்தமாய்க் காயப்படுத்தினைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், தட்டான், தொழில்-கிருவிகள், வயசு-ககு, உயரம்-ஏற்குறைய அடி டி, கொழுத்த தேகம், கருமை கபில நிறம், மூக்கு வாயும் பற்களும் சாதாரணமானவை, சாதாரணமான பெரிய கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட நீண்ட மயிர், வலதுகையிற் பால்குத்தடையானங்களுண்டு, பிறந்தஇடம்- உடக்கீவெகற்றமில் உள்ளதென என்னுமிடத்தில், பொதுவாய்த் தங்குமிடம்-கொறமலி, பலப்போன்கோறலயிற் கட்டோரு என்னுமிடத்தில், ஊசாடுமிடங்கள்-கட்டோருவும் உடபலத்தயில் தெருவைக்கொல்தலும், சடங்கு முடியாதவன், தகப்பனுங் தாயுங்கடடோருவிற் சிவிக்கிறார்கள், உற்றுரகள்-செமன் நெயிடும், ஏற்னாலும் நான்றாய்த்துக்கையில், பலப்போன்கோறமலி, எற்றுவற்ற நாக்கிரகாயியும், பலப்போனையிலிருங்குங் கோருளைக்குங் கட்டோருவிலிருக்கும் ஆராச்சிக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும். இவைனைப்பிடிக்க கம்பளவிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உசூலக.

நெல்டன்டகெடரே கெரட் முதியான்செலாகே அப்புகாமி, காகூல் ம் ரூபு கையெல் கங் வெ, மட்டக்களப்புதெறுவில் யப்பமுன்சின்கெல என்னுமிடத்தில் வீடு இடுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், புதுசைமயி, கிருவிகள், வயசு-சா, உயரம்-அடி டி அங்குலம் உ, கொஞ்சத்த தேகம், கருமையான கபில நிறம், கூரான மூக்கு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், கண்ண்மீசையுண்டு, வலது புயத்தில் பார்க்குத்தடையாளங்களுண்டு, பிறந்த இடம்-பசுக்கீவெகற்றமில் டெல்கைநெடின்டையான் நெடின்டையில் வெலகம் நெல்டன்டயிற் சிவிக்கிறார்கள், உற்றுரகள்-செமன் நெயிடும், ஏற்றுவற்ற நாக்கிரகாயியும், பலப்போனையிலிருங்குங் கோருளைக்குங் கட்டோருவிலிருக்கும் ஆராச்சிக்கும் இவைன் நன்றாய்த்தெரியும். இவைனைப்பிடிக்க கம்பளவிலிருக்கும் பொலிஸ் நிதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உசூலக.

தோமாஸ் அல்லது அமறசிங்கக் தோமாஸ் சில்லா, காவுக்கும் ஸ்ரீ ஸ்ரீமதி காந்தை, வெல்லிக்கடையிற் கள வெடுத்தாளனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், புத்த சமயி, தொளில்-கூலி, வயசு-ஏறக் குறைய உ.०, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி நில அங்குலம் २, சாதாரணமான தேகம், கருமையான சிபிலிஸிற், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, நேர்த்தியான பற்கள், சாதாரணமான கறுப்புக் கண்கள், சிறு கொண்டையாய் பிக் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மீசையுங் தாழியுங் இப்போவளர்த்துவருகிறது, நெற்றியில் ஒரு காயமுண்டு, பிறந்த இடமும் பொதுயிருப்பி-மும்-கொழும்பு கொட்டியகொட, ஊசாரூபிடிடங்கள்-கலுப்பலுவாவா கொற்று இவாவுக் கவகமவும், சடங்கு முடியாதவன், தகப்பன்-பீரிஸ்தப்பு, மாமன்மார்-அபரசிங்கக் பிற்றர் சில்லாவு அமரசிங்ககம் அமரசிங்கக சின்னேஅப்புவும் எல்லாருக் கொட்டியகொடயைக்கேர்ந்தவர்கள், வெலிக்கடயிலிருக்கும் நமகமவா எனச் பெரோராவுக்கும் றலவலங்கொடா கார்த்துவுக்கும் இவைனை என்றாய்த்தெரியும். இவைனப்பி ஒக்கக் கொழும்பிலிருக்கும் பொவில் நீதவரன் விட்டி நக்கிற விரங்கிலக்கம் நிகநநிக.

சனாங்கப்பு, காகூ ம் டூ மாசிமீ க ந் ட, கொழு  
ம்பு கோட்டையில் சடி ரூபாய் விலைபெற்ற மூன்று பா  
ர்சல்களைப்பற்றி கம்பிக்கைத்துரோகுஞ் செய்தானெனக்  
குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், புத்த சமயி,  
தொளில்-கலி, வயசு-ஏற்குறைய நூ, உயரம்-அடி இ  
அங்குலம் சூ, நேர்த்தியான தேகம், கருமைநிறம், முக்கு  
வாய் பற்கள் கண்கள்-சாதாரணமானவை, கொண்  
டையாய்க் கட்டப்பட்ட மரிஃ, கட்டையாய் வெட்டின  
தாழியும் மீசையுமுண்டு, பிறநத இடங்-காலிக்குறிச்சி,  
பொதுவரய்த்தங்குமிடம்-மருதானை அல்லது கொள்ளு  
ப்பிடிடி, ஊசாடுமிடங்கள்-கோட்டையுங் குடாவுங் து  
றைமுகமும், சடங்கு முடியாதயன், கோட்டையில் மெ  
ஸ்வர்ஸ் கார்கில் என் கொம்பனியின் டொமின்கோ வி  
க்ரம சிங்கபுக்கு இவ்வை நன்றாய்த்தெரியும். இவ்வைப்  
பிடிக்கக் கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவரான் விட்டிருக்கிற  
விழந்திலக்கம் இருக்குமோ.

## திருடப்பட்டது.

கறுகள் ம் பங்குணியிட நக ந் டெ, பஜுக்கெரபிற்றியா  
வில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : பொன் காதுப்  
ஸ்க் சோடுகள் க, வெள்ளி அரைச்சங்கிலிகள் உ, வெள்  
ளிப்பெட்டி க, வெள்ளித் தலையாபரணங்கள் உ, வெள்  
ளைக் கற்கள்டதித்த வெள்ளி பூர்ச் க, வெள்ளித் தலைக்  
கூர் க, வெள்ளிச் சுண்ணம்புக் கிண்ணங்கள் உ, ஒரு ச  
ங்கிலி அணைக்கப்பட்ட வெள்ளிச் சுண்ணம்புக் கிண்ண  
ம் க, வெள்ளிக் காதுப்புச் சோடு க, வெள்ளிக்காட்டுபுச்  
சோடு க, வெள்ளி அட்சரங்கள் அ, கட்டையான உட்  
காற்சட்டை க, களுத்துமணி க, வெள்ளி மோதிரங்க  
ள கல, ஒரு புஷ்பராகம் பதித்த வெள்ளி மோதிரம் க,  
வெள்ளித்துண்டுகள் அ, பட்டிச்சிலை க, பெண்கள்போ  
மும் வெள்ளை மார்ச்சட்டை கல, சிவத்தக் கம்பாயம் க,  
சிவப்புப் பட்டுக்கம்பாயம் க, ஓலன் சோல் க, மலராய்  
கம்பாயம் க, வெள்ளைச்சிலை உ, சிவப்புச்சாறம் க, சிவ  
த்தக் கைலேஞ்சி க, காசில் ரூபாய் டிக். சொந்தக  
காரன், வீரசேக்கரகம் எற்றிகே ஆறுசடகாமி.

கதுக்கு ம் ஸூபு தைமீ உடன் வெ, யாட்டாணம் பெ  
ரியக்கையிலிருந்து : வல்து பக்கத்தின் வயிற்றில் மா.  
என்ற குறியும், ஏரியில் ப. என்ற குறியும், கன்னத்தில்  
x என்ற குறியும், வாயைச்சுற்றி O என்ற குறிகளும்  
ன்ன வடக்கத்தை வெள்ளைக்காளை க. சொந்தக்காரன்,  
கஞாதர் காத்திகேச.

காத்து ம் ளு) ஈதமன் உகே ந் டெ, சிறைகாறி ரே  
ட்டில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : ஸ்ரீ. ஸ்ரீ.  
யூ. மு. 8 எண் ந் குறியும், வேறு சில வரிகளும் ஒன்று கழு

தத்தக்காளை க, நெற்றியில் ஒரு சிரிய புள்ளி உண்டு, பின் ஆக்குவைன்த ஏற்குறைய ச அங்குல ஸீளமுள்ள சொ ம்புகள். சொந்தக்காரன், பலகாயி.

கால்காடு ம் வந்ததையிருந்து, மலே ஸ்ட்ரீற்றி  
ல் ஒரு வீட்டின் வெளி விருந்தையிலிருந்து : ஊரிற்  
செய்யபட்ட கலசம் க. சொந்தக்காரன், டி. ஜெ-  
றப்பு ஜெயதுங்கே.

க்ஷக்தி ம் ரூபு மாசிமீ கங் வெ, கொழும்பு சௌம் பனித்தெருவில் கொமேர்ச்சு கொம்பனியாரின் ஆபீசின் அறையில் ஒரு மேசையிலிருந்து : துரைச்சரணி பாவிக் கும் பொன் கைக்கடிகாரம் க, ஒரு வகை உலோகத்தா ற் செய்யப்பட்ட கைகடிகாரம் க, மீர்சாம் ஸபப் க, ஒரு சோடி வெள்ளை உடிப்பு, ஒரு துவாயையும் ஒரு பெனிய னும். சொந்தக்காரன், ஆர்.எ. வெர்னன்டு.

கதுக்கு ம் வருப மாசிமீன் காங் வை, மாத்தளையில் வாடி  
வீட்டிலிருந்து : ரீசென்ற் ஸ்டேற்ற் கோல்ட் சிமித்ஸ்  
கொம்பனி என்று உள்ளுக்கு அடையாளம்பண்ணின் ஒ  
ப்பமான முடியுள்ள பொன் கைக்கடிகாரம் கூ, அத்தோ  
டு முடியின்மேல் சிங்க முடையதும் நிறியடைய சூடுக  
ஞம் Oportet Vivere Semper Vigilans என்ற வார்  
த்தைக்குறுமுண்டு, ஒரு மெல்லிய பொன் சங்கிலி, ஒரு வ  
யிரமும் நீலக்கல்லும்பதித்த ஸ்கார்வ்பின் க, வைகீரியம்  
பதித்த ஸ்கார்வ்பின் க, ஒரு முத்தும் வயிரமும்பதி  
த்த ஸ்கார்வ்பின் க. சொந்தக்காரன், கப்றன் வில்சன்  
ஆட்.

காத்து ம் வருப் பால்சிமீன் காந் ட, பாலத்துறையில் ஒரு கொல்லனின் கொட்டிலிலிருந்து : பட்டடை க. சொந்தக்காரர், மெஸ்வர்ஸ் பொஸ்ற்ஸ் பிறதேர்ஸ் என் கோ, கோட்டை.

காக்கு ம் ரூபு மாசிமீ கூ ந் ட, கோல்வேஸ் ஓட்டவில் விகிதருடைய அறையிலிருந்து : ₹11 80905 அல்லது ₹11 80906 இலக்கமுடைய க்ர்குத்தாவில் பாவிக்கு ம் கூ00 ரூபாய் நோட்டு க. சொங்கக்காரன், விகிதர் கோல்வேஸ் ஓட்டல்.

கஅகளம் வந்து மார்க்கினியன் உள்ள நடை, தங்காலையிற சொந்தக்காரருடைய வீட்டில் ருந்து : பசுக்கள் உ, ஒன்று வெள்ளை மற்றது கறுப்பு, ஒவ்வொன்றுக்கு வயசு-ச. சொந்தக்காரன், அபயசின் மடுமாபற்றுபெண்டி கே அல்ல மற்றுவதாகி.

காணமற்போனது.

காலை ம் வருப மார்களிமீ உன ந் திகதி தொடுத்து, தலப்பிற்றியாவில்லிருந்து: பண்டிகமகே உப்பசாக்கதுப்பு, சிங்களவன், கொயகம சாதி, புத்த சமயி, தொளில்-வீட் இவேலூக்காரன், வயசு-ஏற்கஞ்சைய கடு அல்லது கட, உயரம்-அடி ச, சாதாரணமான தேகம், நேர்த்தியான நிறம், மூக்கு வாய் பந்தகள் கண்கள்-சாதாரணமானவை, கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், மூளைக்காலி ஸ் ஒரு தனும்புண்டு, பிறந்த இடம்-பிற்றிவோ, பொது வாய்த் தங்குமிடமும் ஊசாடுமிடங்களும்-தலப்பிற்றியா, தகப்பன்-பண்டிகாமகே ஊயிள்காமி, தாய்-ஒகன்தி கல லீயானகே கத்ரீனகாமி, ஸ்மெயில்லெவ மரக்காயர் முசம்மதுவக்கு வெளை நன்றாய்த் தெரியும்.

அறிவித்தல்.

காலை ம் வரு ஆனியென் கட்டு ந் திகதியைக்கொண்ட  
கசங்க ம் இலக்கப்பத்திரிகையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்ப  
ட்ட மலவினாக்குக்கே அசிரிஸ் பிழக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for J. D. MASON,  
Acting Inspector-General of Police.